

GENERAL AGREEMENT  
ON TARIFFS AND  
TRADE

ACCORD GENERAL SUR ~~RESTRICTED~~  
LES TARIFS DOUANIERS L/3385/Add.1  
ET LE COMMERCE 17 July 1970  
Limited Distribution

Original: French/  
français

EEC - EMERGENCY ACTION ON TABLE APPLES

The following communication, dated 8 July 1970, has been received from the Commission of the European Communities.

With reference to my communication of 3 April 1970 (circulated by the GATT secretariat as document L/3385 of 17 April 1970) I have the honour to advise you, for the information of the CONTRACTING PARTIES, that the temporary measures introduced by the EEC in respect of table apples (heading No. 08.06 A II of the Common Customs Tariff) on 1 April 1970, ceased to apply on 30 June 1970 as scheduled.

CEE - MESURES D'URGENCE CONCERNANT LES POMMES DE TABLE

La Commission des Communautés européennes a fait parvenir au secrétariat la communication suivante, datée du 8 juillet 1970.

Suite à ma communication du 3 avril 1970 (diffusée par le secrétariat du GATT sous la cote L/3385 du 17 avril 1970) j'ai l'honneur de vous informer à l'intention des PARTIES CONTRACTANTES que les mesures temporaires introduites par la CEE pour les pommes de table de la position n° 08.06 A II du Tarif douanier commun à partir du 1er avril 1970, ont pris fin comme prévu le 30 juin 1970.